

# **ACCORDO DI COOPERAZIONE**

*tra*

**L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA**

*e*

**L'UNIVERSITA' DI TEL AVIV**

## **I**

Scopo dell'Accordo:

1. Promuovere l'interesse nell'area dell'insegnamento e nelle attività di ricerca delle nostre rispettive università, e
2. Approfondire la comprensione dei fattori economici, sociali e culturali e le tradizioni dei nostri rispettivi paesi.

## **II**

Per realizzare questi obiettivi, le parti concordano di:

1. (a) Promuovere gli scambi universitari attraverso l'invito di studenti dell'università partner per programmi di letture a breve termine;  
(b) Ricevere studenti e candidati al dottorato dell'università partner per periodi più lunghi di studio o ricerca;  
(c) Organizzare simposi, conferenze, e meeting su argomenti inerenti la ricerca;  
(d) Portare avanti programmi di ricerca congiunti.
2. Scambiare informazioni pertinenti allo sviluppo nelle aree relative all'insegnamento e alla ricerca in ciascuna università.

## **III**

Le attività menzionate al paragrafo II verranno finanziate in accordo alla disponibilità di fondi.

Tutte le spese di viaggio e soggiorno saranno sostenute dall'università di origine e/o dallo studente di scambio. Gli studenti il cui scambio è stato concordato pagheranno la quota per accedere ai corsi di insegnamento solo alla loro università di provenienza.

Si richiede che tutti i partecipanti al programma di scambio abbiano una copertura assicurativa sanitaria acquisita nel proprio paese d'origine precedente alla loro partenza verso il paese ospitante.

Entrambe le università concordano di fare tutto il possibile per garantire da terze parti i fondi necessari a questa cooperazione, quali fondazioni, organizzazioni culturali e altri donatori (istituzioni o persone).

#### IV

Ciascuna università nominerà uno dei suoi membri come suo rappresentante responsabile del programma di cooperazione.

E' compito di tale membro agire come contatto principale per le attività individuali o di gruppo, e pianificare e coordinare tutte le attività all'interno della propria università, così come dell'università partner.

I rappresentanti delle due università dovrebbero mantenere i contatti in modo da valutare le attività passate e elaborare delle idee per progetti di cooperazione futuri.

#### V

L'accordo rimarrà valido a tempo indeterminato salvo revoca da parte di una o di entrambe le università tramite avviso preventivo.

Da parte dell'  
**Università  
degli Studi di Catania**

Da parte dell'  
**Università di Tel Aviv**

Il Rettore  
*Prof. Antonino Recca*

Il Rettore  
*Prof. Dany Leviatan*

-----  
Data

-----  
Data